

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 oktober 2000

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**met betrekking tot de integratie in  
het sociaal overleg van het thema  
«de combinatie van arbeidsorganisatie  
en gezinsleven»**

(ingediend door de dames Greta D'Hondt  
en Trees Pieters, de heer Luc Goutry,  
mevrouw Joke Schauvliege en  
de heer Herman Van Rompuy)

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 octobre 2000

**PROPOSITION DE RÉOLUTION**

**concernant l'élargissement de  
la concertation sociale au thème de la  
« combinaison de l'organisation du  
travail et de la vie de famille »**

(déposée par Mmes Greta D'Hondt et  
Trees Pieters, M. Luc Goutry,  
Mme Joke Schauvliege et  
M. Herman Van Rompuy)

---

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

*DOC 50 0000/000* : Parlementair document van de 50e zittingsperiode +  
het nummer en het volgnummer

QRVA	:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
HA	:	Handelingen (Integraal Verslag)
BV	:	Beknopt Verslag
PLEN	:	Plenum
COM	:	Commissievergadering

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

*DOC 50 0000/000* : Document parlementaire de la 50e  
législature, suivi du n° et du n° consécutif

QRVA	:	Questions et Réponses écrites
HA	:	Annales (Compte Rendu Intégral)
CRA	:	Compte Rendu Analytique
PLEN	:	Séance plénière
COM	:	Réunion de commission

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be  
e-mail : aff.generales@laChambre.be

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. overwegende dat de terechte vraag naar een betere levenskwaliteit steeds groter wordt;

B. overwegende dat we voor een grote uitdaging staan om te zorgen dat een moderne arbeidsorganisatie in een steeds evoluerende kenniseconomie zodanig dient te worden ingericht dat het voor de werknemers mogelijk is om op een kwaliteitsvolle manier hun arbeidsprestaties te combineren met hun gezinsleven;

C. overwegende dat deze doelstelling van een betere combinatie tussen arbeidsorganisatie en gezinsleven niet op een spontane wijze voor alle werknemers tot stand zal komen;

D. overwegende dat de sociale partners vanuit hun onmiddellijke verantwoordelijkheid voor het sociaal overleg, het best geplaatst zijn om de juiste maatregelen en voorstellen te formuleren die de combinatie tussen arbeidsorganisatie en gezinsleven zullen verbeteren;

E. gelet op de specificiteit van de ondernemingen, ook van kleine en middelgrote ondernemingen;

F. overwegende dat het sociaal overleg in de verschillende sectoren het mogelijk maakt rekening te houden met de specifieke situatie van werknemers, die sterk kan variëren naargelang de sector en de onderneming waarin betrokkenen zijn tewerkgesteld;

G. overwegende dat de regering in overleg met de interprofessionele sociale partners het kader moet uittekenen waarbinnen deze doelstelling kan worden gerealiseerd;

H. overwegende dat de regering de nodige maatregelen moet nemen om, in uitvoering van en ter ondersteuning van het sociaal overleg, de combinatie tussen gezinsleven en arbeidsorganisatie te verbeteren;

beveelt aan:

1. dat de regering in overleg met de sociale partners een algemeen kader zou uitwerken en aan het parlement zou voorleggen om tot komen tot de instelling van een verplichting om in elke collectieve arbeidsovereenkomst in maatregelen te voorzien die tot doel hebben te komen tot een betere afstemming van gezinstaken en arbeidstaken;

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant que l'aspiration, justifiée, à une qualité de vie meilleure s'affirme de plus en plus ;

B. considérant que nous devons relever l'immense défi de moderniser l'organisation du travail dans une économie de la connaissance en constante évolution de manière telle que les travailleurs puissent conjuguer harmonieusement vie professionnelle et vie de famille ;

C. considérant que cet objectif, à savoir concilier plus harmonieusement l'organisation du travail et la vie de famille, ne sera pas atteint par une évolution spontanée pour l'ensemble des travailleurs ;

D. considérant que les partenaires sociaux, du fait qu'ils sont directement responsables de la concertation sociale, sont idéalement placés pour formuler les mesures et propositions appropriées pour assurer une meilleure coordination entre l'organisation du travail et la vie de famille ;

E. vu la spécificité des entreprises, y compris des petites et moyennes entreprises ;

F. considérant que la concertation sociale organisée dans les différents secteurs permet de tenir compte de la situation spécifique des travailleurs, qui peut varier considérablement en fonction du secteur et de l'entreprise qui les occupent ;

G. considérant qu'il appartient au gouvernement de définir, en concertation avec les partenaires sociaux interprofessionnels, le cadre dans lequel l'objectif poursuivi peut être réalisé ;

H. considérant qu'il appartient au gouvernement de prendre, en exécution des accords conclus dans le cadre de la concertation sociale et afin d'appuyer celle-ci, les mesures qui s'imposent pour concilier plus harmonieusement la vie de famille et l'organisation du travail ;

recommande :

1. que le gouvernement élabore un cadre général en concertation avec les partenaires sociaux et le soumette au parlement en vue d'instaurer une obligation de prévoir, dans chaque convention collective de travail, des mesures visant à permettre de mieux combiner famille et travail ;

Daartoe dient samen met de sociale partners een «stappenplan Gezin en arbeid» te worden uitgewerkt bestaande uit volgende elementen:

- een intentieverklaring waarbij de formele verbintenis wordt aangegaan om de betere combinatie arbeid en gezin tot een vast onderdeel te maken van het sociaal overleg;

- een onderzoek van de knelpunten op ieder overlegniveau;

- het opstellen van een beleidsplan met de omschrijving van de te nemen maatregelen in functie van de specificiteit van de onderneming;

- de uitvoering van het beleidsplan met vastlegging van de uitvoeringskalender;

- de evaluatie, opvolging en bijsturing;

2. dat de regering werk maakt van het stroomlijnen en aanvullen van maatregelen die een harmonisch samengaan van arbeid, gezin en onderneming mogelijk maken.

Dit moet toelaten te komen tot een reeks maatregelen, een menu, waaruit de sociale partners op de verschillende niveaus de voor hen meest gepaste maatregelen kunnen uitkiezen:

- stroomlijning van de bestaande mogelijkheden inzake loopbaanonderbreking om te komen tot een loopbaankrediet dat gepersonaliseerd is en de individuele werknemer moet toelaten in functie van bepaalde gebeurtenissen gebruik te maken van dit krediet. Dit veronderstelt de omvorming van de loopbaanonderbreking van een tewerkstellingsmaatregel tot een kwalitatieve maatregel ter ondersteuning van het welzijn van de werknemer;

- uitbreiden van het recht op loopbaanonderbreking omwille van specifieke redenen met behoud van loon;

- spreiding van de arbeidstijd in functie van de verbetering van de arbeidsorganisatie en de bevordering van een gezinsondersteunend beleid;

- oplossen van de mobiliteitsproblematiek;

- verbeteren van de mogelijkheden inzake opvang van kinderen;

Il convient d'élaborer à cet effet, avec les partenaires sociaux, un « plan échelonné Famille et travail » comportant les éléments suivants :

- une déclaration d'intention par laquelle est souscrit l'engagement formel de faire une meilleure combinaison du travail et de la famille un élément obligatoire de la concertation sociale ;

- un examen des problèmes qui se posent à chaque niveau de concertation ;

- l'établissement d'un plan directeur décrivant les mesures à prendre en fonction de la spécificité de l'entreprise ;

- la mise en oeuvre de ce plan avec fixation d'un échéancier ;

- l'évaluation, le suivi et les correctifs ;

2. que le gouvernement s'attache à rationaliser et à compléter les mesures qui permettent de combiner harmonieusement travail, famille et entreprise.

Ces efforts doivent permettre de parvenir à une série de mesures, un menu dans lequel les partenaires sociaux pourront choisir, aux différents niveaux, les mesures qu'ils jugent leur convenir le mieux :

- rationalisation des possibilités existantes en matière d'interruption de carrière, de manière à instaurer un crédit-carrière personnalisé, accordant un crédit que le travailleur peut utiliser en fonction d'événements déterminés. Cela suppose que l'interruption de carrière cesse d'être une mesure contribuant à l'emploi pour devenir une mesure qualitative contribuant au bien-être du travailleur ;

- extension du droit à l'interruption de carrière pour des motifs spécifiques, avec maintien de la rémunération ;

- étalement du temps de travail en fonction de l'amélioration de l'organisation du travail et de la promotion d'une politique de soutien à la famille ;

- résolution des problèmes de mobilité ;

- amélioration des possibilités en matière d'accueil des enfants ;

3. dat de regering dit proces van beter op elkaar afstemmen van gezin, arbeid en onderneming ondersteunt met de uitwerking van fiscale en parafiscale maatregelen waarbij ondernemingen bijvoorbeeld worden gestimuleerd om gezinsvriendelijke maatregelen uit te werken of waarbij ondernemingen worden gestimuleerd om maatregelen te nemen inzake stresspreventie en -behandeling;

4. dat de regering in overleg met de representatieve organisaties van zelfstandigen een regeling uitwerkt waardoor ook zelfstandigen in de mogelijkheid worden gesteld hun zelfstandige activiteit op harmonische wijze te combineren met hun gezin.

Greta D'Hondt (CVP)  
Trees Pieters (CVP)  
Luc Goutry (CVP)  
Joke Schauvliege (CVP)  
Herman Van Rompuy (CVP)

3. que le gouvernement soutienne ce processus d'amélioration de la combinaison de la famille, du travail et de l'entreprise en élaborant des mesures fiscales et parafiscales incitant par exemple les entreprises à prendre des mesures favorables aux familles ou incitant les entreprises à prendre des mesures en matière de prévention et de traitement du stress ;

4. que le gouvernement élabore, en concertation avec les organisations représentatives des indépendants, une réglementation permettant également aux indépendants de concilier harmonieusement leur activité avec leur vie de famille.